

## PEC-lupakirjahakemus, väyläkohtainen vapautus Ansökan om PEC-certifikat, Farledsspecifik befrielse från lotsplikt Application for Pilotage Exemption Certificate, fairway-specific

<b>Hakijan tiedot</b> <b>Uppgifter om sökanden</b> <b>Applicant</b>	Sukunimi Efternamn Surname		Syntymäaika Födelsedatum Date of Birth		
	Etunimet Förnamn First Names				
	Lähiosoite Gatuadress Street Address				
	Postinumero Postnummer		Postitoimipaikka Postanstalt City/Town		Maa Land Country
	Puhelinnumero Telefon Telephone Number		Sähköposti E-post E-mail		
	Toimitusosoite, jos eri kuin hakijan osoite Leveransadress, om annan än sökandens adress Delivery address, if not the same as the applicant's				
	Laskutusosoite, jos eri kuin hakijan osoite. Y-tunnus, jos maksajana yritys Faktureringsadress, om annan än sökandens adress. FO-nummer om betalaren är ett företag. Invoicing address, if not the same as the applicant's. Business ID, if paid by a company.				
Käytettävä kieli Språkval Language					
<input type="checkbox"/> suomi <input type="checkbox"/> svenska <input type="checkbox"/> english					
<b>Hakemuksen kohde</b> <b>Ansökan gäller</b> <b>Type of Application</b>	<input type="checkbox"/> Uusi PEC-lupakirja Nytt PEC-certifikat New PEC		<input type="checkbox"/> PEC-lupakirjan muutos Ändring i PEC-certifikat Changes to PEC		
	<input type="checkbox"/> PEC-lupakirjan uudistaminen Förnyande av PEC-certifikat Renewal of PEC				
<b>Alus</b> <b>Fartyg</b> <b>Vessel</b>	Nimi Namn Name		Call Sign		IMO-nro IMO-nr IMO No
<b>Väylä</b> <b>Farled</b> <b>Fairway</b>					
<b>Hakemuksen liitteet</b> <b>Bilagor till ansökan</b> <b>Appendices</b>	<input type="checkbox"/> Kopio pätevyyskirjasta, jos ulkomaalainen Kopia av behörighetsbrev, om det är utländskt Copy of Certificate of Competency and endorsement		<input type="checkbox"/> Laivaväen lääkärintodistus Läkarintyg för fartygspersonal Medical Certificate for Service at Sea		
	<input type="checkbox"/> Todistus suoritetusta perehdytysmatkasta Intyg över avlagd PEC-inskolningsresa Verification of Informational Passage				
	<input type="checkbox"/> Todistus suoritetusta PEC-tutkinnosta Intyg över avlagd PEC-examen PEC Examination certificate				
	<input type="checkbox"/> Todistus väylänavigoinnista jääolosuhteissa Intyg om farledsnavigering i isförhållanden Verification of fairway navigation in ice conditions				
	<input type="checkbox"/> Todistus vaadittujen matkojen korvaavasta simulaattoriharjoittelusta Intyg på simulatorövningar ersättande krävda färder Certificate of simulator training to compensate the required voyages				
	<input type="checkbox"/> Todistus tutkintoajosta, jos lisää uuden aluksen voimassa olevalle PEC-lupakirjalle Intyg över avlagd examenskörning, om tillägg av nytt fartyg i giltigt PEC Verification of Practical Pilotage Test, if adding a new vessel to a valid PEC				

<b>Muut tiedot</b> <b>Övriga</b> <b>uppgifter</b> <b>Other</b> <b>information</b>			
<b>Yhteystiedot</b> <b>Kontakt-</b> <b>uppgifter</b> <b>Contact details</b>	Hakemus liitteineen toimitetaan osoitteeseen: Liikenne- ja viestintävirasto, PL 320, 00059 TRAFICOM kirjaamo@traficom.fi Puh. 029 534 5000 (vaihde)	Ansökan med bilagor sänds under adressen: Transport- och kommunikationsverket, PB 320, 00059 TRAFICOM registrator@traficom.fi Tfn 029 534 5000 (växel)	The application should be sent to the following address: Finnish Transport and Communications Agency, PO Box 320, FI-00059 TRAFICOM kirjaamo@traficom.fi Phone number +358 29 534 5000 (telephone switchboard)
<b>Allekirjoitus</b> <b>Underskrift</b> <b>Signature</b>	Paikka ja päiväys Ort och datum Place and date  Hakijan allekirjoitus ja nimenselvennys Sökandens underskrift och namnförtydligande Signature of applicant		

**Vaaditut harjoittelumatkat**  
**Färder som krävs för farledsspecifik befrielse från lotsplikt**  
**Voyages required for a fairway-specific Pilotage Exemption Certificate**

Olen toiminut päällikkönä/navigoivana perämiehenä alla mainitulla aluksella sen liikennöidessä alla mainitulla väylällä seuraavasti:  
 Jag har varit befälhavare/navigerande styrman på nämnda fartyg som har trafikerat nämnda farled enligt följande:  
 I have taken active part in the navigation as master/officer of the watch on the ship and in the fairway mentioned below:

Väylä Farled Fairway				
Matkat Färder Voyages	Suunta Rikting Direction	Alus Fartyg Ship (call sign)	Pvm Datum Date	Luotsi tai PEC-lupakirjallinen Lots eller innehavare av PEC Pilot or PEC-holder (name and pilot or PEC number)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
Paikka ja päiväys Ort och datum Place and date				
Hakijan allekirjoitus ja nimenselvennys Sökandens underskrift och namnförtydligande Signature of applicant				

MU6330sr -9/2023 (sivu 3/3)